

EDITA KERŠULYTĖ

*Lietuvos mokslo akademijos Vrublevskių biblioteka*

## Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų chronologinė apžvalga

Apžvalgos pagrindinis tikslas — paskelbtį *Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų chronologinę rodyklę*, kuri buvo sudaryta remiantis N. Morozovos katalogu *Кириллические рукописные книги, хранящиеся в Вильнюсе: Каталог* (2008). Analizuojant rodyklės duomenis mėginama glaustai apžvelgti Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų chronologinę seką, kaitą ir statistinius duomenis.

**Reikšminiai žodžiai:** Vilniuje saugomos kirilinės rankraštiniės knygos; chronologinė rodyklė; pergamentas, popierius.

2008 m. pasirodės N. Morozovos sudarytas katalogas *Кириллические рукописные книги, хранящиеся в Вильнюсе: Каталог* (toliau — *katalogas*) [Морозова 2008, 243] yra gerai žinomas kodikologijos specialistams. Sunku vienareikšmiškai atsakyti, ar kodikologijos mokslo šakai galime priskirti restauratorius, dirbančius su rankraštiniemis knygomis, tačiau ir jiems, siekiant šiuolaikiškai atliliki konservavimo ir restauravimo darbus, neišvengiamai tenka tiek patiems tirti, tiek ieškoti kuo daugiau visapusiskų žinių apie restauruojamą objektą. Todėl suprantama, kad minėtas leidinys ypač naudingas, kai restauruojamos į *katalogą* įtrauktos knygos — Vilniuje saugomos kirilinės rankraštiniės knygos. Priminsime, kad *katalogo* pagrindinis tikslas buvo paskelbtí šių rankraštinių knygų naujus ir patikslintus datavimo duomenis, kurie buvo gauti remiantis popieriaus analize, kitais kodikologiniais požymiais ir istoriniais duomenimis. Akivaizdu, kad didelę darbo dalį sudarė vandenženkliai popieriuje tyrimas, ir *kataloge* yra pateikti visų užfiksotų vandenženkliai apibūdinimai su nuorodomis į šaltinius. Vertinga yra ir tai, kad *kataloge* yra nurodomi knygose esami įterptiniai lapai, jei jų vandenženkliai skiriasi nuo daugumos bloko lapų, bei atskiriems laikotarpiams priskiriamos knygos dalys.

Šio *katalogo* pagrindu buvo sudaryta *Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų chronologinė rodyklė* (toliau — *chronologinė rodyklė*) (1 lentelė).

Kaip ir *katalogas*, *chronologinė rodyklė* skelbiama rusų kalba, nes ji iš dailes papildo *katalogą*, ir manome, kad rankraščiu tyrėjams taip turėtų būti patogiau.

Lyginant su *katalogu*, *chronologinėje rodyklėje* pateikti atnaujinti duomenys. *Kataloge* knyga F19-262 datuota XVI a. pirmuoju ketvirčiu, sudarant *chronologinę rodyklę* S. Temčinas patikslino šio rankraščio datavimą — “*после 1517 г.*”, nes knygoje yra nurašyta Skorinos 1517 m. Prahoje leisto Psalmyno pratarmė [Темчин 2006, 289–290, 292–293, 296, 312]. Apie rankraštį F19-271 yra žinoma, kad jis rašytas 1848 m. mirusio M. Bobrovskio [Темчин 2012, 198], todėl kataloge buvęs datavimas “*вторая половина XIX в.*” patikslintas — “*первая половина XIX в.*”. *Katalogo* sudarymo metu knyga F19-184 buvo restauruojama ir neprieinama tyrimui, todėl labai malonu, kad rengiant *chronologinę rodyklę* N. Morozova peržiūrėjo rankraštį ir galėjome šį duomenį įtraukti — knyga datuojama XVII a. pr.–XVIII a. pab.

*I lentelė. Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų chronologinė rodyklė*

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
Вторая половина XI в.	F19-1 (перг.)
Конец XII–начало XIII(?) вв.	F19-8 (перг.), F19-9 (перг.)
Первая половина (начало?) XIII в.	F19-7 (перг.)
Конец XIII в.	F19-13 (перг.)
Конец XIII–начало XIV вв.	F19-19.4 (перг.), F19-19.6 (перг.), F19-19.8 (перг.), F19-19.10 (перг.)
Первая половина–середина XIV в.	F19-19.9 (перг.)
Середина XIV в.	F19-15 (перг.)
Вторая половина (конец?) XIV в.	F19-10 (перг.), F19-19.1 (перг.)
Последняя четверть XIV в. (не позднее 1389 г.)	F19-16 (перг.)
Конец XIV в.	F19-14 (перг.)
Конец XIV–начало XV вв.	F19-2 (перг.), F19-4 (перг.), F19-12 (перг.), F110-136 (перг.)
Конец XIV(?)–начало XV вв.	F19-3 (перг.)
Конец XIV(?)–начало (первая треть?) XV вв.	F19-19.2 (перг.), F19-19.3 (перг.)
Начало XV в.	F19-19.5 (перг.)

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
Первая четверть XV в.	F19–11 (перг.)
Первая треть XV в.	F19–64, F19–85
Первая половина XV в.	F19–5 (перг.), F19–6 (перг.)
Вторая треть (середина) XV в.	F19–42, F22–79
Третья четверть XV в.	F19–141, F21–801, F21–803, F22–49 (I часть: л. 1–435 (не ранее 1469 г.)), F22–76 (II часть: л. 268–275), Институт литовского языка (I часть: л. 1, 4–128)
Последняя треть XV в.	F19–215, F22–78
1487 г.	F19–156, F19–161
Последняя четверть XV в.	F19–55, F19–172, F19–217, F19–219, F19–329, F21–809, F22–76 (I часть: л. 2–267)
1495 г.	F22–49 (II часть: л. 436–450)
1496 г.	F19–100
Конец XV в.	F19–17 (перг.), F19–94, F19–102, F19–144, F19–152, F19–223 (I часть: л. 1–30, 131–144), F19–269
Конец XV–начало XVI вв.	F19–19.7 (перг.), F19–21, F19–56, F19–174 (не позднее 1505 г.), Сур.Мс.Б:5/R6653
Около 1500 г.	F21–798
Начало XVI в.	F19–30, F19–58, F19–71, F19–75, F19–76, F19–77, F19–250 (I часть: л. 1–4, 48–302)
1512 г.	F19–95
Первая четверть XVI в.	F19–22, F19–24, F19–25, F19–31, F19–48, F19–52, F19–59, F19–61 (I часть: л. 1–135; II часть: л. 137–189), F19–62, F19–79 (основной текст: л. 1–22, 24–351, 353–373, 375–522, 524–656), F19–80 (вставные тексты из другого кодекса: л. 232–234, 519–534), F19–84, F19–92, F19–98, F19–101, F19–105 (основной текст: л. 1–19, 46–60, 118–148, 150–231, 260–281, 298–302, 349–392, 428–435, 450–458; вставные тексты: л. 20–45, 62–80, 104–117, 232–258, 283–296, 303–305, 341–348, 393–406, 408–423), F19–139, F19–153, F19–169, F19–223 (II часть: л. 31–87), F19–238, F19–239, F19–240, F19–251 (II часть: л. 73–326), F19–256, F19–257, F19–258 (II часть: л. 34–266), F19–262 (после 1517 г.), Сур. с.С:2/1012106
1514 г.	F19–51

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
Первая треть XVI в.	F19–38, F19–49, F19–87, F19–88, F19–96, F19–99, F19–109, F19–250 (II часть: л. 1 (второго счета)–47)
1518 г.	F19–80 (основной текст: л. 1–20, 23–220, 226–231, 235–250, 254–295, 297–378, 380–518), F19–104 (добавления: л. 109–233 из F19–80)
1520 г.	F19–35
1530 г.	F19–97
1531 г.	F19–158 (I часть: л. 1–180, 184–316)
Вторая четверть XVI в.	F19–23, F19–27, F19–28, F19–40, F19–61 (III часть: л. 191–368), F19–65, F19–70 (не позднее 1537 г.), F19–79 (вставные тексты: л. 23, 352, 374, 523, 657–663), F19–86, F19–105 (вставные листы: л. 45, 61, 149, 259, 282, 297, 407, 449; вставные тексты: л. 81–94, 95–103, 315–340, 424–427, 437–448, 460–472), F19–147, F19–151, F19–247, F19–250 (III часть: л. 303–320), F19–258 (I часть: л. 1–33)
1545 г.	F21–2306
1546–1562 гг.	F21–807
Вторая треть (середина) XVI в.	F19–32, F19–33, F19–36, F19–37, F19–53, F19–67, F19–69, F19–78, F19–83, F19–104 (основной текст: л. 1–108; добавления: л. 234–273), F19–140, F19–142, F19–145, F19–154, F19–157, F19–163, F19–170, F19–173, F19–178, F19–179, F21–802, F21–805, F21–808 (I часть: л. 71–207)
Третья четверть XVI в.	F19–39, F19–47, F19–63, F19–80 (вставные листы: л. 21–22, 225, 251–253, 296, 379), F19–93, F19–168, F19–175 (II часть: л. 45–212), F19–204, F19–206, F19–207 (II часть: л. 48–96), F19–223 (III часть: л. 88–130, 145–291), F19–246, F19–260, F21–806, Сур.Ms.C:22/1014023
1569 г.	F19–103
Вторая половина XVI в.	F19–207 (III часть: л. 97–119), F29–744
Последняя треть XVI в.	F19–29, F19–57, F19–159, F19–216, F21–804
Последняя четверть XVI в.	F19–41, F19–162, F19–166, F19–207 (IV часть: л. 117–189; V часть: л. 191–200), F19–249, F19–251 (I часть: л. 1–72)
Конец XVI в.	F19–207 (I часть: л. 1–47), F19–208 (II часть: л. 166–324), Сур.Ms.A:1/1011171
Конец XVI–начало XVII вв. (рубеж XVI/XVII вв.)	F19–66, F19–106, F19–111, F19–207 (VI часть: л. 201–213)

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
Начало XVII в.	F19–60
Первая четверть XVII в.	F19–43, F19–68 (не позднее 1620 г.), F19–72 (не позднее 1617 г.), F19–110, F19–148, F19–212, F19–255, F19–263, F22–61 (II часть: л. 79–259), F22–80
Первая треть XVII в.	F19–218 (не позднее 1629 г.), F19–229, F19–243
1631 г.	F19–89 (с позднейшими приписками)
1634 г.	F19–242, F22–77 (II часть: л. 1–427) (?)
1637 г.	F21–799 (с позднейшими приписками)
Вторая четверть XVII в.	F19–81, F19–107, F19–158 (II часть: л. 317–342), F19–190, F19–261, F19–264, F22–51, F22–61 (I часть: л. 1–78)
1638–1639 гг.	F19–116
Вторая треть (середина) XVII в.	F19–80 (восстановленные листы: л. 221–223), F19–121, F19–259 (не позднее 1660 г.), Институт литовского языка (II часть: л. 2–3, 129–385)
60-е гг. XVII в.	F19–143, F19–155, F19–167, F19–171
1645–1676 гг.	F19–117
Третья четверть XVII в.	F19–54, F19–131, F19–175 (I часть: л. 1–44), F19–186, F19–199, F19–205, F19–211, F19–244
1662 г.	F19–115, F19–119 (?)
1665 г.	F21–815 (I часть: л. 1–112)
70-е гг. XVII в.	F19–150
1667 г.	F19–160, F21–815 (III часть: л. 190–239)
Около 1665–1668 гг.	F21–815 (III часть: л. 161–189, 240–267)
1668 г.	F21–815 (II часть: л. 113–160)
1669 г.	F19–82
80-е гг. XVII в.	F19–165
1678 г.	F19–149
80/90-е гг. XVII в.	F19–146
Около 1681 г.	F19–50

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
1682–1683(?) гг.	F22–82
Последняя треть XVII в.	F19–182, F19–191, F19–195, F19–209, F19–213, F41–649
1687 г.	F19–138
Последняя четверть XVII в.	F19–44, F19–46, F19–74, F19–90 (не ранее 1678 г.), F19–118 (не позднее 1681 г.), F19–122, F19–196, F19–221, F19–225, F19–226, F19–228, F19–318, F22–83
1691 г.	F19–210
1693 г.	F19–192
Конец XVII в.	F19–124, F19–134, F19–136, F19–177, F19–187 (?), F19–197, F21–808 (II часть: л. 1–70, 208–256), F22–60 (не позднее 1697 г.), F22–72
Конец XVII–начало XVIII вв. (рубеж XVII/XVIII вв.)	F19–135, F19–137, F19–176, F19–184, F19–203, F19–208 (I часть: л. 1–165)
Начало XVIII в.	F19–164, F19–231, F22–15, F22–25, F22–73
10-е гг. XVIII в.	F19–237
1710 г.	F45–67
Первая четверть XVIII в.	F19–20 , F19–73, F19–201, F19–214, F19–268, F22–84, F41–720
1714 г.	F19–113
Первая треть XVIII в.	F19–18 (перг.), F19–123 (не позднее 1734 г.), F19–127, F19–129, F19–198 (не позднее 1733 г.), F19–227, F19–232, Сур.Ms.C:1/1013737
1717 г.	F19–130
Первая половина XVIII в.	F19–91
Вторая четверть XVIII в.	F19–125, F19–126, F19–128 (не позднее 1738 г.), F19–224, F19–233 (I часть: л. 1–88; III часть: л. 98–111) (?), F19–234 (около 1740 г.), F19–245, F19–265, F19–267, F19–286, F21–791, F21–800, F22–87, Сур.Ms.B:17/06/18592
1740 г.	F19–45
1741–1745 гг.	F19–233 (II часть: л. 89–97)
1748(?) г.	F19–291

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
1749–1750 гг.	F22–55
XVIII в.	F19–188
Вторая треть (середина) XVIII в.	F19–183, F19–220 (не позднее 1759 г.), F19–248, F22–50 (не позднее 1769 г.), F22–53, F–15277
1749–1754 гг.	F19–314
1753 г.	F19–26
1754 г.	F19–327
1759 г.	F19–193
1761 г.	F19–114
Третья четверть XVIII в.	F19–185, F19–281 (не ранее 1766 г.), F19–290, F19–328 (не ранее 1767 г.), F21–810, F22–52
1760–1766 гг.	F19–313
1769 г.:	F22–71
1773 г.	F41–630
1777 г.	F19–222
Конец 80-х гг. XVIII в.	F29–17 (не ранее 1787 г.)
1780 г.	F21–768
1779–1782 гг.	F22–56 (II часть: л. 66–111)
1782 г.	F22–56 (I часть: л. 1–65)
Последняя треть XVIII в.	F22–58 (не позднее 1779 г.), F22–77 (I часть: л. 1–13 нн.), F29–255, K883 (AM GEK 15068)
Последняя четверть XVIII в.	F19–285, F19–309 (не ранее 1786 г.), F19–320, F21–792 (не ранее 1785 г.), F21–794 (не ранее 1788 г.), F21–813, Cyr. Ms.B:3/1012099 (не ранее 1785 г.), Cyr.Ms.B:9/R 8863, Cyr. Ms.C:4/1014633 (не ранее 1782 г.), Cyr.Ms.C:6/R 2310, Cyr. Ms.D:4/R 2311 (не ранее 1787 г.)
1794 г.	F22–57
Конец XVIII в.	F19–120, F19–236 (не ранее 1790 г.), F19–266 (не ранее 1789 г.), F19–270, F22–86 (не ранее 1791 г.), F41–429 (не позднее 23 марта 1801 г.), Cyr.Ms.C:9/1014069

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
Конец XVIII–начало XIX вв.	F19–112
1800 г.	F19–230
Начало XIX в.	F19–254 (не ранее 1800 г.), F19–292 (не ранее 1802 г.), F22–88, Cyr.Ms.B:10/R 2315 (I часть)
1805–1806 г.	Cyr.Ms.D:3/R 2313
Около 1812 г.	Cyr.Ms.B:16/02/27231
Первая четверть XIX в.	F19–108 (не ранее 1810 г.), Cyr.Ms.B:13/SN 01/31223 (не ранее 1818 г.), K709(AM GEK 16893) (не ранее 1812 г.)
1815 г.	F41–79
Первая треть XIX в.	F19–180 (не ранее 1827 г.), F21–812 (не ранее 1828 г.), Cyr. s.C:5/1012097 (не ранее 1829 г.)
Первая половина XIX в.	F19–271
1825–1839 гг.:	F19–189
Вторая четверть XIX в.	F19–133 (не ранее 1844 г.), F21–770, F21–772, F21–790 (не ранее 1841 г.), F21–793, F29–306 (не ранее 1833 г.), F41–104 (не ранее 1836 г.), AM GEK 28766 (не ранее 1841 г.), F–16070 (не ранее 1833 г.), K836(AM GEK 14273) (не ранее 1837 г.)
1840–1842 гг.	F19–181, F22–89
Около 1845 г.	Cyr.Ms.B:2/1012098
1841–1853 гг.	F19–200
Середина XIX в.	F19–132, F19–252, F19–253, Cyr.Ms.C:8/R 341 (не ранее 1846 г.)
1852 г.	Cyr.Ms.B:6/R 2516
Около 1860 г.	Cyr.Ms.C:11/1014637
1871 г.	F41–629
Около 1871 г.	Cyr.Ms.D:2/R 9424
Вторая половина XIX в.	Cyr.Ms.B:1/R 2314, Cyr.Ms.B:12/R 8828, Cyr. Ms.B:14/09/3109, Cyr.Ms.B:15/09/3106, Cyr.Ms.F:2/1014063, F–13473, K 652(AM GEK 25343), 158.920/TD–849
Последняя треть XIX в.	Cyr.Ms.B:11/1012402, Cyr.Ms.C:14/R 1359

<i>Sukūrimo metai arba laikotarpis</i>	<i>Šifrai</i>
Последняя четверть XIX в.	Cyr.Ms.C:12/1014638
1896 г.	K881(AM GEK 7254)
1898 г.	Cyr.Ms.C:18/R 6634
Конец XIX в.	Cyr.Ms.C:15/1013976 (не позднее 1898 г.), K72(AM GEK 7253), K965(AM GEK 28212)
Последняя четверть XIX–начало XX вв.	F21–769
Конец XIX–начало XX вв.	F21–776, Cyr.Ms.C:20/R 9423, AM GEK 28590, AM GEK 28767, F–14201, F–16064, K74(AM GEK 9618), K156(AM GEK 20806), K926(AM GEK 28330)
Начало XX в.	Cyr.Ms.B:8/R 40, Cyr.Ms.D:1/1013632, Cyr.Ms.F:1, K75(AM GEK 18224)
10-е гг. XX в.	Cyr.Ms.C:13/R 3157
Около 1907 г.	Cyr.Ms.C:10/1012102
Первая четверть XX в.	Cyr.Ms.C:17/R 337
1913 г.	Cyr.Ms.B:7/R 335
20–30-е гг. XX в.	Cyr.Ms.C:19/R 4061, Cyr.Ms.C:21/R 12582
Конец 20-х–начало 30-х гг. XX в.	Cyr.Ms.E:1/R 6778, Cyr.Ms.E:2/101176 (не позднее 1932 г.)
1923 г.	F–6218 (II часть: л. 177–205)
1926(?) г.	Cyr.Ms.C:7/1011175
1928 г.	K859(AM GEK 23645)
1936–1937 гг.	F–6218 (I часть: л. 1–176)
1949 г.	F–5350
Середина XX в.	Cyr.Ms.B:4/R 2441, Cyr.Ms.B:10/R 2315 (II часть)
Третья четверть XX в.	Cyr.Ms.C:16/R 334

*Chronologinė rodyklė* apima laikotarpį nuo XI a. antros pusės iki XX a. trečio ketvirčio. Atsižvelgiant į turimus duomenis, chronologinė seka sudaryta nurodant konkretius metus arba konkretių metų laikotarpį. Kadangi laikotarpis apimą daug metų, tai jo vietą chronologinėje sekoje nulémė vidurinieji laikotarpio metai. I *katalogą* įtraukta 419 pozicijų (knigos ir ju ištraukos),

o *chronologinėje rodyklėje* priskaičiuojama 460 vienetų (knugos, išraukos, dalys, papildymai). Nevienodas skaičius atsiranda dėl to, kad kartais tam tikros knygos dalys būdavo sukurtos skirtingu laikotarpiu. Tokiais atvejais *chronologinės rodyklės* sekoje vienas saugojimo vienetas yra tarsi išskaidomas ir dalimis įrašomas atitinkamoje chronologinėje vietoje, o greta šifro skliaustuose nurodoma lapų numeracija.

Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų ir jų išraukų rašomasis pagrindas yra pergamentas arba popierius, šios dvi medžiagos skirtingais laikotarpiais pasiskirsto nevienodai. Mus pasiekusių seniausių knygų rašomasis pagrindas yra pergamentas. Kai rankraštis rašytas pergamente, *chronologinėje rodyklėje* greta jo šifro nurodomas sutrumpinimas “*nepz.*”. *Katalogo* duomenys rodo, kad pergamentai sudaro tik nedidelę dalį — 20 pozicijų, *chronologinėje rodyklėje* turime 29 vienetus, nes šifru F19-19 pažymėtas *Pergamentinių rankraščių fragmentų rinkinys* yra sudarytas iš dešimties atskirų skirtinių datuotų fragmentų. Šiame straipsnyje neapibreždami aptariamą knygų kilmės teritorijos, negalime ieškoti konkrečių aplinkybių, nulémusių rašomojo pagrindo kaitą nuo pergamento prie popieriaus. Žinoma, kad viduramžių Europoje pergamentas buvo svarbiausia rašyti skirta medžiaga. Laipsniškas perėjimas nuo pergamento prie popierius Europoje prasidėjo nuo XII a. (popierius kaip atvežtinė prekė buvo žinomas gerokai anksčiau) [Ryder 1991, 25–26; Gleiznytė 2002, 5], tačiau plačiau popierius įsivyrauja nuo XV a. ir daugiausiai tai yra siejama su didėjančia popieriaus gamyba daugelyje regionų. L. Vladimirovas teigia, kad popierius, kaip medžiaga knygoms rašyti, visiškai išstumė pergamentą XVI a. antroje pusėje [Vladimirovas 1979, 133]. Žvelgdami į *chronologinę rodyklę* matome, kad ankstyviausios popieriuje rašytos knygos (F19-64, F19-85) datuojamos XV a. pirmu trečdaliu, o nuo XV a. vidurio popierius tampa vyraujančiu. Iš XV a. pabaigos — XVI a. pradžios laikotarpio dar turime išlikusias dviejų knygų, rašytų pergamente, išraukas (F19-17, F19-7). Taigi XV a. pergamentą keičia popierius ir tik vieną pergamente rašytą knygą (F19-18) turime iš vėlesnio laikotarpio (XVIII a. pirmas trečdalis).

Kiek šiuo metu žinoma, Vilniuje kirilinės rankraštinės knygos yra saugomos šešiose paveldo ir mokslo institucijose: Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių bibliotekos (toliau — LMAVB) Rankraščių skyriuje 346 saugojimo vienetai; Lietuvos nacionalinės Martyno Mažvydo bibliotekos (toliau — LNB) Retų knygų ir rankraščių skyriuje 47 saugojimo vienetai, LNB Pergamentų kolekcijoje 1 saugojimo vienetas; Lietuvos nacionalinio muziejaus (toliau — LNM) Istorijos skyriaus Raštijos fonde 22 saugojimo vienetai; Vilniaus universiteto mokslinėje bibliotekoje (toliau — VUB) 1 saugojimo vienetas; Lietuvos dailės muziejuje (toliau — LDM) 1 saugojimo vienetas; Lietuvių kalbos institute (toliau — LKI) 1 saugojimo vienetas. I *chronologinę rodyklę* priskaičiuojama 460 vienetų (knugos, išraukos, dalys, papildymai). Nevienodas skaičius atsiranda dėl to, kad kartais tam tikros knygos dalys būdavo sukurtos skirtingu laikotarpiu. Tokiais atvejais *chronologinės rodyklės* sekoje vienas saugojimo vienetas yra tarsi išskaidomas ir dalimis įrašomas atitinkamoje chronologinėje vietoje, o greta šifro skliaustuose nurodoma lapų numeracija.

*nė rodyklę* šios knygos įtrauktos nurodant tik šifrą, naudojamą jų saugojimo institucijoje, nes, siekdamis glaustumo, negalėjome greta kiekvieno šifro įrašyti saugojimo vietas. Žinant, kad kiekvienos institucijos šifrai sudaryti laikantis tam tikrų principų ir dažnai susieti su pirmaisiais inventoriais, galima nesunkiai nustatyti, kurioje institucijoje yra vienetas:

1. LMAVB priklauso knygos, kurių šifrai prasideda *F19, F21, F22, F29, F41*;
2. LNB priklauso knygos, kurių šifrai prasideda *Cyr.Ms* (su raidėmis *A, B, C, D, E, F*; papildomai gali būti *R*), ir *Pergamentų kolekcijai* priklausantis vienintelis egzempliorius *F110-136*;
3. LNM priklauso knygos, kurių šifrai prasideda *AM GEK, F, K... (AM GEK)*.

Toks saugojimo vietas nustatymas turi išimčių: knygos *F45-67* (VUB) ir *158.920/TD-849* (LDM) yra vienintelai tose institucijose saugomi kiriliniai rankraštiniai egzemplioriai, todėl jų šifrai skiriasi nuo anksčiau apibūdintųjų. Vienas egzempliorius, priklausantis LKI, neturi inventorinio numerio, todėl į *chronologinę rodyklę* jis įtrauktas įrašant jo saugojimo vietą, t. y. “*Институт  
литовского языка*”.

*Chronologinė rodyklė* atskleidžia, kokį skaičių išlikusių vienetų (knygų, ištraukų, dalių, papildymų) turime iš tam tikro amžiaus (2 lentelė). Dalis vienetų yra priskiriami laikotarpiui dviejų amžių sankirtoje, todėl 2 lentelėje įterptos skiltys, jungiančios du gretimus amžius.

**2 lentelė.** Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų chronologinės rodyklės vienetų skaičius amžiais

Amžius	XI a.	XI a. pab.–XII a. pr.	XII a.	XII a. pab.–XIII a. pr.	XIII a.	XIII a. pab.–XIV a. pr.	XIV a.	XIV a. pab.–XV a. pr.	XV a.	XV a. pab.–XVI a. pr.	XVI a.	XVI a. pab.–XVII a. pr.	XVII a.	XVII a. pab.–XVIII a. pr.	XVIII a.	XVII a. pab.–XIX a. pr.	XIX a.	XIX a. pab.–XX a. pr.	XX a.
Vienetų skaičius	1	–	–	2	2	4	6	7	34	6	123	4	88	6	92	2	53	10	20

Šie skaičiai nesuteikia teisės daryti galutinių išvadų apie kirilinių rankraštinių knygų paplitimą konkrečiame amžiuje, nes mus pasiekusios knygos ar jų fragmentai tik iš dalies atspindi buvusią situaciją. Vis dėlto analizuodami

*chronologinės rodyklės* duomenis (2 lentelė) matome, kad iš ankstyviausio laikotarpio, t. y. nuo XI a. iki XV a., turime išlikusius  $\leq 22$  vienetus, iš XV amžiaus —  $\geq 34$  vienetus. XVI a. yra pats gausiausias ( $\geq 123$  vienetai) ir byloja apie rankraštinės knygos klestėjimą. XVII–XVIII a., išvyraujant spaudai, pastebime tam tikrą kirilinės rankraštinės knygos tradicijos mažėjimą. XIX amžiuje tai tampa dar akivaizdžiau —  $\geq 53$  vienetai, o iš XX a. turime  $\geq 20$  vienetų. XIX–XX a. gyvavusi kirilinė rankraštinė knyga gyvavo vien tik rusų sentikių dėka, nes stačiatikių ir unitų rankraštinė tradicija truko iki XVII a. pabaigos, kai buvo beveik visiškai pakeista spausdintinėmis knygomis.

Rankraštinių knygų tyrėjų siekis nustatyti rankraščio sukūrimo metus dažnai neduoda griežtai apibrėžto rezultato, nors tam pasitelkiami įvairūs tyrimo metodai. Patikimiausias datavimo šaltinis, skriptoriaus įrašas apie rankraščio sukūrimo metus, yra gana retai aptinkamas senosiose knygose. *Chronologinėje rodyklėje* yra 77 vienetai, kurių konkretūs sukūrimo metai yra nustatyti. I šių skaičių įtraukti vienetai, jei yra žinoma, kad knyga sukurta *apie* tam tikrus metus arba net jei sukūrimo metai *chronologinėje rodyklėje* yra pažymėti klaustuku. Tai sudaro 16,74 proc. visų Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų. Likusioji dalis, 383 vienetai, yra apytiksliai (nustatytas konkretus sukūrimo metų laikotarpis) datuoti rankraščiai.

Lietuvos moksłų akademijos Vrublevskį bibliotekoje sukaupta gausiausia kirilinių rankraštinių knygų kolekcija Vilniuje, todėl neatsitiktinai šios bibliotekos darbuotojai jaučiasi atsakingi už šios vertingos knygų paveldo dalies saugojimą, priežiūrą, prieinamumą skaitytojams ir tyrėjams ir siekia prisdėti prie knygų fondo analizės. Vilniuje saugomų kirilinių rankraštinių knygų chronologinė apžvalga nepretenduoja atskleisti knygų kultūros ir jų kaitos vaizdo, o greičiau kelia klausimus, į kuriuos atsakymai gali būti rasti tik įvairiapusišķ tyrimų pastangomis. Tikimės, kad *chronologinė rodyklė* padės rankraštinių knygų tyrėjams lengvai surasti tam tikrais aspektais analogiskas ar kitaip susijusias knygas, taip pat bus naudinga kitiems knygotyros specialistams. Viliamės, kad žvilgsnis į kirilinių rankraštinių knygų praeities gelmes talkina raštijos, kalbotyros ir technologijų tyrimo darbuose.

#### SUTRUMPINIMAI

- LMAVB — Lietuvos moksłų akademijos Vrublevskį biblioteka
- LNB — Lietuvos nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka
- LNM — Lietuvos nacionalinis muziejus
- VUB — Vilniaus universiteto mokslinė biblioteka
- LDM — Lietuvos dailės muziejus
- LKI — Lietvių kalbos institutas
- nepz.* — pergamentas

## LITERATŪRA

- Gleiznytė J., 2002: Popieriaus gamybos istorija, specifika ir išsaugojimo problemos, in Gleiznienė (reng.), *Restauravimo metodika Nr. 4: Popierius. Pergamentas. Spaudiniai*. Vilnius: LNM, 4–12.
- Laucevičiaus E., 1967: *Popierius Lietuvoje XV–XVIII a.*, t. 1–2. Vilnius.
- Ryder M. L., 1991: The Biology and History of Parchment, in P. Rück (ed.), *Pergament: Geschichte, Struktur, Restaurierung, Herstellung*. Sigmaringen, 25–33.
- Vladimirovas L., 1979: *Knygos istorija: Senovė. Viduramžiai. Renesansas. XVI–XVII a.* Vilnius.
- Морозова Н., 2008: *Кириллические рукописные книги, хранящиеся в Вильнюсе: каталог*. (Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas). Vilnius.
- Темчин С. Ю., 2006: Схария и Скорина: Об источниках Виленского ветхозаветного свода (F 19–262), *Senoji Lietuvos literatūra*, kn. 21. Vilnius, 289–316.
- Темчин С. Ю., 2012: Бытование древнеболгарского Супрасльского сборника в Великом княжестве Литовском в XVI–XVII веках: новые данные, in А. Милтенова (ред.), *Преоткриване: Супрасълски сборник, старобългарски паметник от X век*. София, 195–215.

EDITA KERŠULYTĖ

**Chronological survey of the Cyrillic manuscript books  
kept in Vilnius**

The article aims to publish the Chronological index of the Cyrillic manuscript books kept in Vilnius made on the basis of the N. Morozova's Catalogue *Кириллические рукописные книги, хранящиеся в Вильнюсе: Каталог* (2008). An analysis of the index data is proposed with a focus on the chronological order of the manuscripts and relative statistics. The chronological index contains information on 460 items (Cyrillic manuscript books and their fragments, parts, and additions) that are now kept in six different scholarly and heritage institutions in Vilnius. The time span of the manuscripts is from the second half of the XI c. to the third quarter of the XX c., most of the items ( $\geq 123$ ) belonging to the XVI c. Most of the manuscripts have been written on paper, and only 29 items are on parchment. Merely 16.74 % of the items have specific indications concerning the time they were written, the rest of them have been approximately dated according to their paper watermarks or, in the case of parchment books and their fragments, their paleographic features.

**Keywords:** Cyrillic manuscript books kept in Vilnius, chronological index, parchment, paper.

Эдита Кяршулите

### Хронологический обзор кириллических рукописных книг, хранящихся в Вильнюсе

Основная цель обзора — ознакомить с *Хронологическим указателем кириллических рукописных книг, хранящихся в Вильнюсе*, составленном на основе каталога Н. Морозовой *Кириллические рукописные книги, хранящиеся в Вильнюсе: Каталог* (2008). С опорой на данные указателя предпринята попытка кратко рассмотреть хронологическую последовательность кириллических рукописных книг, представленных в шести научных и историко-культурных учреждениях Вильнюса, а также статистические данные по книгам. Указатель насчитывает 460 рукописных единиц и включает кириллические рукописные книги, их части, отрывки, дополнения. Наибольшее количество рукописей рассматриваемого периода (со второй половины XI в. по третью четверть XX в.) относится к XVI в. ( $\geq 123$ ). Основным письменным материалом является бумага, всего лишь 29 рукописных единиц написаны на пергаменте. Для 16,74 % рукописных единиц год написания установлен точно, оставшаяся часть датирована приблизительно (установлен период их создания).

**Ключевые слова:** кириллические рукописные книги, хранящиеся в Вильнюсе; хронологический указатель, пергамент, бумага.

Gauta: 2015 m. spalio 5 d.  
Priimta spausdinti: 2015 m. spalio 25 d.

Edita Keršulytė, LMA Vrublevskių bibliotekos Dokumentų konservavimo ir restauravimo skyriaus restauratorė.

Edita Keršulytė, document conservator at The Wroblewski Library of the Lithuanian Academy of Sciences.

Эдита Кяршулите, реставратор Отдела консервации и реставрации документов Библиотеки им. Врублевских АН Литвы.

E-mail: editakersulyte@yahoo.com